

Conversations & textos

Secunde lection / Segunda lição

Nos es in le Pyreneos, un catena de montanias in le sud de Europa. Roberto e Maria se ha promenate a un laco large, que es in un altitude de 700 (septe centos) metros supra le mar.



Montanias circumfere le laco, e pisces nata in le aqua calme. Nulle homines es apud le laco iste vespere, mesmo si le natura es multo belle. Le luna brilla con un lumine clar e illumina le laco. Il es obscur. Roberto e Maria vide trans le laco. Presso illes es arbores, cuje brancas non se move, e flores, cuje folios tocca le terra, e cuje odor se misce con le aere pur. Qual belle vespere, como in un sonio!

“Lassa nos vader al altere latere del laco,” Roberto dice. E sin parolas illes comencia vader

Vocabulario / Vocabulário

Pyreneos Pirineus
catena cadeia (de montanhas), corrente
montania montanha
promenar se caminhar
large largo, amplo
supra sobre
mar mar
circumferer circundar
pisce peixe
natar nadar
calme calmo
nulle nenhum
mesmo si mesmo que, ainda que
natura natureza
luna lua
lumine luz
clar claro
illuminar iluminar
obscur escuro
trans através

presso junto a
branca ramo
folio folha
toccar tocar
terra terra
odor cheiro, odor
miscer misturar
aere ar
pur puro
sonio sonho
lassar deixar
latere lado
sin sem
parola palavra
stella estrela
nocte noite
tarde tarde
espaniol espanhol
rar raro
nihil nada
complete completo, inteiro
quiete calmo, tranquilo

memorar lembrar
sol solo
puncto ponto
piscar pescar
probabile provável
cata cada
barca barco
approximar se aproximar-se
capturar capturar
indifferente indiferente
gauder de aproveitar, desfrutar de
navigar navegar
sentir sentir
pacific calmo, pacífico
senioretta senhorita
atmosfera atmosfera
village vila
quasi quase
ripa margem

preter le laco. Le stellas brilla in le nocte.

Plus tarde nostre amicos espaniol sede sur un banco.

Maria: Iste vista es rar. Nihil se move, e hic es completamente quiete.

Roberto: Nos memorara iste die sempre. Nos

forsan es le sol homines, qui ha vidite isto. No! Vide le puncto sur le laco. Un homine qui pisca. Ille probabilemente pisca cata vespere. (Le barca se approxima a Maria e Roberto.)

Le viro: Bon vespere, car amicos!

Roberto: Bon vespere, senior! Ha vos capturate qualche pisces?



CURSO BÁSICO DE INTERLINGUA: 2-NDE LECTION

Le viro: No, non un sol. Ma illo es indifferente. lo gaude de navigar sur le laco.

Maria: Nos vos comprende! On pote sentir le aere pur, e le aqua es multo pacific.

Le viro: Si, senioretta (srta.)! Ma, si io debe demandar: Que face vos hic?

Maria: Nos regarda le montanias e le atmospha! Ha vos finite piscar? Pois vos pote accompagner nos retro al village.

Le viro: Io ha quasi finite, srta.! Per favor, attende a me!

Roberto: Si, si!

(Le viro fini su labor e naviga al ripa del laco, ubi ille abandona le barca, e nostre tres amicos va verso le village.) ■